

# INFORMATIVA SULLA PRIVACY

L'informativa sulla privacy tedesca è stata tradotta in italiano per una migliore comprensione. In caso di differenze di interpretazione tra le singole versioni linguistiche, prevarrà la versione tedesca.

Visite, un'associazione indipendente del Rotary Svizzera/Liechtenstein, è il gestore del sito [visite.ch](http://visite.ch) ed è pertanto responsabile della raccolta, dell'elaborazione e dell'utilizzo dei vostri dati personali e della compatibilità del trattamento dei dati con la legge svizzera.

## 1. Avviso di protezione dei dati

La protezione dei vostri dati è importante per noi. Per questo motivo vi informiamo in modo esauriente sul trattamento dei vostri dati personali con la seguente dichiarazione sulla protezione dei dati. In tal modo, osserviamo le disposizioni applicabili in materia di protezione dei dati della nuova legge svizzera sulla protezione dei dati (nLPD).

La seguente dichiarazione sulla protezione dei dati si applica a tutte le persone i cui dati personali vengono elaborati. Inoltre, la presente informativa sulla privacy si applica all'utilizzo del nostro sito web e della nostra newsletter.

La presente informativa sulla privacy illustra come e per quali motivi trattiamo i dati personali e quali diritti avete in base alla legislazione applicabile in materia di protezione dei dati.

## 2. Dettagli di contatto

L'associazione visite è responsabile del trattamento dei dati in conformità con la presente informativa sulla privacy.

Se avete domande o dubbi sulla protezione dei dati, non esitate a contattarci come segue:

Visita dell'associazione  
Freiestrasse 17  
8610 Uster  
[info@visite.ch](mailto:info@visite.ch)

## 3. Informazioni generali sul trattamento dei dati

### 3.1. Base giuridica per il trattamento dei dati

I trattamenti di seguito descritti si basano sui principi giuridici applicabili.

### 3.2. Cancellazione dei dati e periodo di conservazione

I vostri dati saranno disattivati, cancellati o bloccati non appena lo scopo della conservazione non sarà più valido. Avete la possibilità di richiedere la cancellazione dei vostri dati inviando un'e-mail a

info@visite.ch. Il blocco o la cancellazione dei dati avviene dopo la scadenza dei periodi di conservazione previsti. Tuttavia, il blocco o la cancellazione possono essere contrastati da periodi di conservazione previsti dalla legge o da disposizioni ufficiali.

### 3.3. Archiviazione e backup dei dati

I vostri dati saranno trattati con riservatezza. Utilizziamo adeguate precauzioni tecniche e organizzative per proteggere i dati dalla perdita e dalla manipolazione, nonché dall'accesso non autorizzato e da terzi.

### 3.4. Decisione automatica in casi individuali, compreso l'articolo di prova

Nel trattamento dei vostri dati non vengono prese decisioni automatizzate in casi individuali, compresa la profilazione.

### 3.5. Collegamenti

La presente dichiarazione sulla protezione dei dati non si applica ai siti web esterni ai quali si può accedere tramite un link sul nostro sito web. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per questi siti. Si prega di fare riferimento al sito web in questione per la dichiarazione sulla protezione dei dati applicabile a tale sito web.

## 4. Dettagli delle operazioni di trattamento applicabili

### 4.1. Trattamento dei dati durante la visita al sito web

Ogni volta che visitate il nostro sito web, il nostro sistema raccoglie dati e informazioni automatizzate dal vostro sistema informatico e raccoglie i seguenti dati:

- Sito web visitato
- Tempo al momento di accesso
- Durata del soggiorno
- Quantità di dati inviati in byte
- Fonte/riferimento da cui si è arrivati alla pagina
- Browser utilizzato
- Sistema operativo utilizzato
- Indirizzo IP utilizzato

I dati ci permettono di migliorare la qualità del servizio riconoscendo le tendenze e il comportamento di utilizzo. Inoltre, la memorizzazione di tali dati nei file di log garantisce la funzionalità del nostro sito web. I dati vengono utilizzati per ottimizzare il nostro sito web e per garantire la sicurezza dei nostri sistemi informatici.

### 4.2. Raccolta dei dati durante i processi di registrazione

Per alcuni servizi online, ad esempio la registrazione ai nostri scambi, sono richiesti i vostri dati personali. Nel modulo di registrazione ci vengono trasmessi i dati della maschera di input. Non vengono memorizzati altri dati. I dati non vengono trasmessi a terzi. Questo non vale per i terzi che hanno un rapporto contrattuale con l'associazione visite o che lavorano per conto di visite.

### 4.3. Trattamento dei dati durante la compilazione del modulo di contatto e il contatto via e-mail

Per l'utilizzo del modulo di contatto sono necessarie le informazioni sui vostri dati personali. A tal fine, i dati della maschera di input ci vengono trasmessi al momento dell'invio della richiesta. Non vengono memorizzati altri dati. I dati non vengono trasmessi a terzi. Sono esclusi i terzi con cui l'associazione visite ha un rapporto contrattuale o che agiscono per conto di visite.

### 4.4 Trattamento dei dati per l'invio di una newsletter

Avete la possibilità di iscrivervi a una newsletter gratuita. Al momento della registrazione alla newsletter, i dati della maschera di immissione vengono trasmessi a noi. Non vengono memorizzati altri dati.

Con l'inserimento e l'iscrizione alla newsletter, l'utente acconsente al trattamento dei dati a tale scopo. Nessun dato sarà trasmesso a terzi in relazione al trattamento dei dati per l'invio della newsletter. I dati vengono utilizzati esclusivamente per l'invio della newsletter.

La newsletter viene inviata da un fornitore esterno di servizi di spedizione. Le informazioni sulle disposizioni in materia di protezione dei dati del fornitore di servizi di spedizione sono disponibili all'indirizzo: <https://www.inware.ch/de/datenschutz>.

È possibile annullare l'iscrizione alla newsletter in qualsiasi momento. Per farlo, utilizzare il link fornito nella newsletter.

## 5. Diritti dell'interessato

Avete il diritto di richiedere informazioni sui vostri dati personali da noi trattati. In particolare, potete richiedere informazioni sulle finalità del trattamento, sulle categorie di dati personali, sulle categorie di destinatari a cui i vostri dati sono stati o saranno comunicati, sull'esistenza di un diritto di rettifica, di cancellazione, di limitazione del trattamento o di opposizione, di trasferimento dei dati, sull'origine dei vostri dati se non sono stati raccolti da noi e sull'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione. L'utente ha inoltre il diritto di revocare in qualsiasi momento il consenso eventualmente prestato per l'utilizzo dei propri dati personali.

## 6. Esclusione di responsabilità generale

Tutte le informazioni sopra riportate sono state accuratamente controllate. Ci impegniamo al massimo per garantire che le informazioni fornite siano aggiornate, corrette e complete. Tuttavia, non è possibile escludere completamente il verificarsi di errori, per cui non possiamo garantire la completezza, la correttezza e l'attualità delle informazioni, anche di carattere giornalistico ed editoriale. Le richieste di responsabilità per danni causati dall'uso delle informazioni fornite, comprese quelle incomplete o errate, saranno pertanto respinte.

L'editore può modificare o eliminare testi a propria discrezione e senza preavviso e non è obbligato ad aggiornare i contenuti di questo sito web. L'editore, i suoi committenti o i suoi partner non sono responsabili di eventuali danni, quali danni diretti, indiretti, incidentali, consequenziali o speciali, che si presume siano stati causati dall'uso di questo sito web e di conseguenza non si assumono alcuna responsabilità per tali danni.

L'editore non si assume inoltre alcuna responsabilità per il contenuto e la disponibilità di siti web di terzi a cui si può accedere tramite link esterni presenti su questo sito. I gestori dei siti collegati sono esclusivamente responsabili dei loro contenuti. L'editore prende quindi espressamente le distanze da tutti i contenuti di terzi che possono essere rilevanti ai sensi del diritto penale o della responsabilità civile o che possono offendere il buon costume.

#### **7. Versione valida**

La presente informativa sulla privacy è stata tradotta in varie lingue per una migliore comprensione. In caso di differenze di interpretazione tra le singole versioni linguistiche, farà fede la versione tedesca.

#### **8. Soggetto a modifiche**

Ci riserviamo il diritto di modificare o integrare la presente dichiarazione in qualsiasi momento, a nostra esclusiva discrezione e in conformità alla legislazione sulla protezione dei dati. Si prega di consultare regolarmente la presente dichiarazione.

Zurigo, 1° settembre 2023